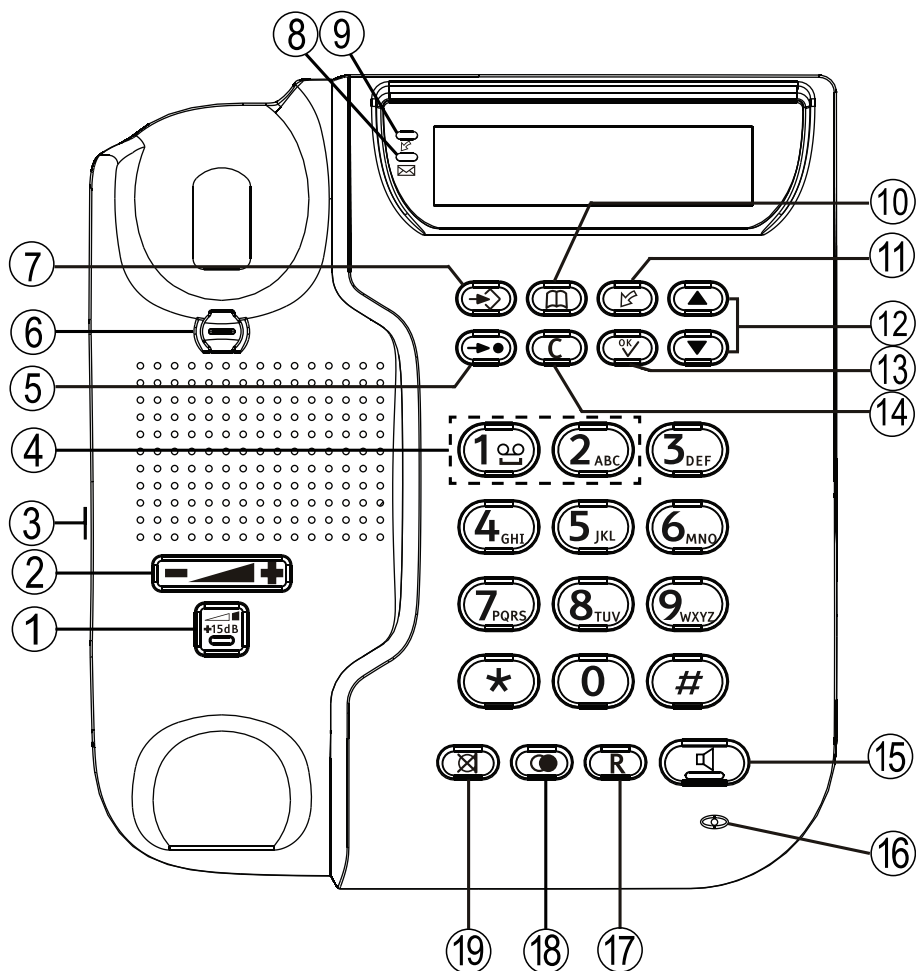


Doro Comfort 3000

Dansk





Dansk

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Ekstra forstærkning (boost) | 11. Nummervisning |
| 2. Volumenkontrol røret | 12. Bladreknapper/Volumenkontrol headset |
| 3. Volumenkontrol højttaler | 13. OK |
| 4. Adgangstaster til tjenester | 14. Slet |
| 5. Hurtigvalgshukommelse | 15. Højttaler |
| 6. Ophængningskrog til rør | 16. Mikrofon |
| 7. Gem | 17. R-tast |
| 8. Meddelelsesindikator | 18. Genopkald |
| 9. Indikator for nyt opkald | 19. Lydløs |
| 10. Telefonbog | |

Installation

Denne enhed er beregnet til brug sammen med analoge telefonnetværk i AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

Tilslutning

1. Slut spiralledningen til røret og til udtaget, der er markeret med  på enheden.
2. Slut netadapteren (ekstraudstyr) til udtaget i væggen og til udtaget, der er markeret med **DC 9V** på enheden.
3. Slut telefonledningen til et telefonstik og til udtaget, der er markeret med  på enheden.
4. Løft røret, og kontrollér, at der høres en klartone.
5. Sæt ledningerne ind i kanalerne i bunden af enheden.

Bemærk! Brug den medfølgende telefonledning. En ledning fra en tidligere telefon er muligvis ikke kompatibel.

Opsætning

Åbn opsætningsmenuen ved at trykke på . Når en indstilling er bekræftet med , vises den næste indstilling automatisk. Spring til den næste indstilling ved hjælp af .

Telefonen vender tilbage til standbytilstand efter 60 sekunders inaktivitet, eller hvis du trykker på .

1. Tryk på .
2. **DANSK** vises.
3. Vælg det ønskede sprog med . Tryk på .
4. Vælg den ønskede kontrastindstilling (**LCD-KONTRAST, 2**) med . Tryk på .
5. Vælg det ønskede timetal (00-23) med . Tryk på .
6. Vælg det ønskede minuttal med . Tryk på .
7. Vælg den ønskede dag med . Tryk på .
8. Vælg den ønskede måned med . Tryk på .
9. Vælg **TONE** eller **PULS** med . Tryk på .

Bemærk! Hvis du ikke er sikker på, hvilken tilstand du skal bruge, kan du vælge **TONE**, da den fungerer de fleste steder.

10. Vælg **FLASH TID** med  (**100** for EU/GB/AUS, **270** Frankrig/Portugal og **600** New Zealand). Tryk på .
11. Knapperne **1** og **2** kan programmeres med servicenummer. **TELETJENESTER** vises. Tryk på . Brug  til at vælge **TAST 1** eller **TAST 2**, og tryk derefter på . Brug tastaturet til at redigere adgangnummeret. Tryk på . Indtast et navn på tjenesten. Tryk på .

Bemærk! **TELETJENESTER/TAST 1** kan være forkonfigureret til France Telecoms telefonsvarertjeneste (3103).

Ændring af ur, sprog og kontrast

Hvis du senere vil ændre indstillingerne for klokkeslæt eller sprog osv., skal du gentage ovenstående trin.

Batterier

4 x AAA alkaliske batterier skal isættes, for at displayet og højttalertelefonen fungerer.

Hvis der medfølger en netadapter, skal batterierne bruges til displayet og højttalerfunktionen i tilfælde af strømsvigt.

Når  vises, skal alle 4 batterier udskiftes. Brug kun alkaliske batterier af god kvalitet.

1. Træk telefonstikket ud, og fjern batteridækslet.
2. Isæt batterierne (4 x AAA) efter plus- og minusmarkeringerne.
3. Sæt batteridækslet på og slut telefonstikket igen.

Vægmontering

Telefonen kan monteres på væggen.



ADVARSEL

Sørg for, at der ikke findes kabler, vand- eller gasrør i væggen, før du borer deri.

1. Bor to huller i væggen, 102 mm fra hinanden lodret.
2. Isæt skruerne, og lad dem stikke ~5 mm ud fra væggen.
3. Træk stikket ud, og fjern telefonrøret.
4. Anbring telefonen således, at skruerne i væggen passer ind i sprækkerne i konsollen, og skub derefter telefonen nedad, indtil den hænger på skruerne.
5. Aktiver låsen til hængende montering (placeret ved afbryderen til røret) ved at løfte den opad og rotere den 180 grader.
6. Sæt røret på plads på låsen i afbryderen til røret.

Betjening

Displayet

I standbytilstand vises dato og klokkeslæt i displayet sammen med det samlede antal lagrede opkald i **Vis nummer**-hukommelsen og antallet af nye opkald.

Timer

Under et opkald viser displayet en opkalds-timer, der angiver varigheden af opkaldet. Timeren er en enkel metode, som hjælper dig med at holde styr på opkaldets varighed.

Sådan foretages et opkald

Normale opkald

1. Løft telefonrøret.
2. Indtast det ønskede telefonnummer.

Opkald med korrigeringsfunktion

Giver mulighed for at indtaste og ændre et nummer, før nummeret ringes op.

1. Indtast det ønskede telefonnummer. Fejlindtastninger kan slettes med .
2. Løft telefonrøret.

Genopkald

De senest kaldte telefonnumre kan uden videre kaldes op igen.

1. Tryk gentagne gange på  for at bladre igennem de kaldte numre.
2. Løft røret for at kalde nummeret op, eller løft røret, og tryk derefter på  for at kalde det senest kaldte nummer op.

Håndfri opkald

1. Tryk på , håndfri funktion er aktiveret.

2. Indtast det ønskede telefonnummer.
3. Tryk på  for at afslutte opkaldet.

Bemærk! Du kan skifte imellem røret og håndfri tilstand ved blot at trykke på  eller løfte røret. Husk, at kun en person kan tale ad gangen, når telefonen er i håndfri tilstand. Omskiftningen mellem højttaler og mikrofon sker automatisk. Det er derfor meget vigtigt, at der ikke forekommer høje lyde, f.eks. musik, i telefonens umiddelbare nærhed, da dette vil forstyrre den håndfrie funktion.

Adgangsopkald til tjenester

Genvejstaster til adgangsnumre til operatørtjenester.

1. Tryk på **1** eller **2**, og hold den nede, indtil adgangsnummeret til tjenesten vises.
2. Tryk på , eller løft røret for at kalde op til nummeret.

Lydløs

Tryk på , og hold den nede for at afbryde mikrofonen i røret; slip  for at genoptage samtalen.

Lydstyrkeregulering

Rørets lydstyrke kan reguleres under et opkald med .

Bemærk! Fungerer kun i forbindelse med kraftig forstærkning.

Juster højttalerens lydstyrke (håndfri) med lydstyrkereguleringen på siden af telefonen.

Ekstra forstærkning (boost)

Tryk på knappen  for at aktivere forstærkning. Lydstyrkeforstærkningen deaktiveres ved afslutningen af hvert enkelt opkald for at undgå at beskadige normalthørendes hørelse.



ADVARSEL

Headset/rørets lydstyrke kan gøres meget høj. Forstærkning må kun benyttes af personer med nedsat hørelse.

Mulighed for kombination med høreapparat



ADVARSEL

Brug ikke ekstra forstærkning (boost) sammen med et høreapparat, hvis ikke nødvendigt. Lydstyrken i håndsættet kan drejes op meget højt.

Denne telefon kan kombineres med et høreapparat. Vælg **T**-tilstanden på dit høreapparat for at aktivere denne funktion. Kompatibilitet med et høreapparat er ikke garanti for, at et bestemt højreapparat vil fungere med en bestemt telefon. Du kan sikre, at et bestemt høreapparat fungerer godt sammen med denne telefon ved at teste dem sammen, før du køber.

T: Hvis du vil bruge høreapparatet i denne tilstand, skal du sikre, at dit høreapparat er i "T-tilstand" eller teleslyngekoblingstilstand (ikke alle høreapparater har denne tilstand). Du opnå de bedste resultater ved at prøve at bruge telefonen i forskellige positioner i forhold til dit høreapparat, f.eks. kan placering af modtageren en anelse under eller foran øret give bedre ydelse.

Tilslutning af headset

Du kan tilslutte et headset til stikket . Når der er tilsluttet et headset, benyttes højttalertasten  til at kalde op/afbryde en telefonsamtale (svarer til at løfte røret eller lægge på).

Lydstyrken i headsettet kan justeres under et opkald med  .

Der kan tilsluttes en teleslynge/et ekstra rør i stedet for et headset til dette stik. Originale DORO-headset er afprøvet sammen med og tilpasset til denne model. Headsets af andre typer og fabrikater kan benyttes, men funktion og lyd kvalitet kan ikke garanteres. I værste fald kan headsettet og telefonen tage skade. Sådanne skader er ikke omfattet af garantien på telefonen.

Valg af headset-tilstand eller håndfri tilstand

Vælg headset-tilstand/håndfri tilstand ved at indstille omskifteren  /  bag på telefonen.

Bemærk! Når telefonen leveres, er den indstillet til håndfri tilstand. Den håndfrie funktion fungerer ikke, når headset-funktionen er aktiv, og omvendt.

Ringesignal

Ringelydstyrken kan indstilles med omskifteren bag på telefonen, mens melodien og tonen kan indstilles med omskifterne under batteridækslet.

 ... 	Ringestyrke
	Ringetone
	Ringetype

Hurtigvalgshukommelser

Du kan bruge taltasterne **0-9** som hurtigvalgshukommelser. Når et nummer er blevet gemt som en hurtigvalgshukommelse, skal du blot trykke på to taster for at ringe op.

Lagring af hurtigvalgshukommelser

1. Tryk på , indtil  vises.
2. Tryk på , og hold den nede, indtil **GEM NUMMER** vises.
3. Indtast telefonnummeret. Tryk på .
4. Indtast navnet. Tryk på . **PLACERING?** vises.
5. Vælg **0-9** ved at trykke på den tilsvarende tast. **GEMT** vises.

Hurtigopkald

1. Løft telefonrøret.
2. Tryk på  , og vælg den relevante hukommelsesposition **0-9**.

Telefonbog

Telefonbogen kan rumme 50 sæt navne og telefonnumre. Kontaktpersoner i telefonbogen gemmes alfabetisk efter navn. Hvert enkelt navn kan være op til 16 tegn langt, og telefonnumre kan være op til 22 cifre lange.

Hvis du abonnerer på en vis nummer-tjeneste, bliver navnet / nummeret på den person, der kalder op, vist (hvis oplysningerne er registreret i telefonbogen eller hukommelserne).

Bemærk! Hvis du vil have adgang til telefonbogsfunktionerne, skal du sørge for, at  vises. Hvis  vises, skal du trykke på .

Tegntabel

Til hver enkelt taltast er knyttet bestemte tegn.

1	[Espace] + & - / X 1
2	A B C Å Ä Æ æ å ß 2
3	D E F ë 3
4	G H I i 4
5	J K L 5
6	M N O Ñ ñ Ö ö 6
7	P Q R S 7
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
*	` @ () * < >
0	, . : ? = 0
#	\$ _ % ! #

Lagring af kontaktpersoner

1. Tryk på .
2. Tryk på , og hold den nede, indtil **GEM?** vises. Tryk på .
3. Indtast telefonnummeret. Tryk på .
4. Indtast navnet. Tryk en eller flere gange på den taltast, der svarer til det første bogstav, se *Tegntabel*.
5. Tryk på , indtil **GEMT** vises.

Hvis det er nødvendigt at indsætte et ophold i telefonnummeret, skal du trykke på . Fejlindtastninger kan slettes med .

Opkald fra telefonbogen

1. Tryk på .
2. Rul ved hjælp af /. Foretag en hurtig søgning ved at trykke en eller flere gange på den tast, der svarer til det første bogstav; se *Tegntabel*.
3. Tryk på , og løft røret.

Redigering af kontaktpersoner

1. Tryk på .
2. Rul til den ønskede post med /.
3. Tryk på og hold  nede, indtil **REDIGER?** vises.
4. Tryk på , og hold den nede.
5. Rediger/skift nummeret med **C** og /. Tryk på .
6. Rediger/skift navnet, se *Tegntabel*. Tryk på . **GEMT** vises.

Sletning af kontaktpersoner

1. Tryk på .
2. Rul til den ønskede kontaktperson med /.
3. Tryk på **C**, hvorefter displayet viser **SLET?**.
4. Hold **C** nede, indtil tallet forsvinder.

Sletning af samtlige kontaktpersoner

1. Tryk på .
2. Tryk på og hold **C** nede, indtil **SLET ALLE?** vises.
3. Hold **C** nede, indtil det viste tal forsvinder.

Vis nummer

Med Vis nummer kan du se, hvem der ringer, før du tager telefonen, og hvem der har ringet, mens du har været væk. Hvis nummeret er gemt i telefonbogen, vises opkalderens navn. Indgående opkald registreres i kronologisk rækkefølge, og nummeret i rækkefølgen vises i displayet.

Når Vis nummer-hukommelsen er fuld, slettes det ældste nummer automatisk, når der registreres et nyt opkald. Nye opkald vises i displayet med . Indikatoren for nyt opkald () blinker.

Bemærk! For at få vist numre kræves, at du abonnerer på Vis nummer-tjenesten hos din netværksudbyder. Kontakt udbyderen for at få flere oplysninger.

Hentning og opkald af indgående numre

1. Tryk på .
2. Tryk på / for at bladre igennem modtagne telefonnumre/opkald.
3. Tryk på , og løft røret.

Besked

Ud over telefonnumre kan displayet vise:

UDE AF OMRÅDE	Ukendt nummer, f.eks. internationalt opkald
HEMMELIGT NUMMER	Opkaldet er foretaget fra et hemmeligt nummer eller et omstillingsanlæg
	Nummeret er ikke set før

	Der er modtaget adskillige opkald fra denne person
	Der er modtaget et opkald, mens Banke på-funktionen har været i brug
BESKED VENTER / 	Beskedindikering*

*Beskedindikering kan slettes manuelt med **C**.

Sletning af telefonnumre

1. Rul til det ønskede nummer med Δ/∇ .
2. Tryk på **C**, hvorefter **SLET?** vises, eller tryk på og hold **C** nede, indtil **SLET ALLE?** vises.
3. Hold **C** nede, indtil nummeret forsvinder.

Overførsel af numre til telefonbogen

1. Rul til den ønskede post med Δ/∇ .
2. Tryk på $\rightarrow$, og hold den nede, indtil **KOPIÉR NUMMER?** vises.
3. Tryk på $\rightarrow$, og hold den nede. **GEMT** vises.

Nummer og navn kan tilføjes/redigeres på samme måde som *Redigering af kontaktpersoner*, s.6.

Andet

Indikator for ventende besked i omstillingsanlæg

Visse omstillingssystemer benytter en funktion, der kaldes Besked venter. Telefonen viser, at der er modtaget et opkald, ved hjælp af Besked venter-indikatoren () ved siden af displayet. Omskifteren sidder under batteridækslet på telefonens underside.

Besked venter-funktionen fungerer forskelligt afhængigt af det pågældende omstillingsanlæg. Kontakt den systemansvarlige for at få flere oplysninger. Følgende 4 alternativer kan vælges: ringeindikator () , høj DC-spænding (HV), + og -. Hvis telefonen benyttes i systemer uden omstillingsanlæg, bør der vælges ringeindikator () .

Fejlfinding

Kontroller, at ledningen er ubeskadiget og korrekt tilsluttet. Frakobl eventuelt andet udstyr, såsom forlængerledninger og andre telefoner. Hvis det afhjælper problemet, skyldes problemet andet udstyr.

Test udstyret på en linje, der vides at fungere (f.eks. hos en nabo). Hvis udstyret fungerer der, ligger fejlen sandsynligvis i din telefonlinje. Kontakt netudbyderen.

Pleje og vedligeholdelse



FORSIGTIG

Brug kun batterier, opladere og tilbehør, der er godkendt til brug med netop denne model. Tilslutning af andet tilbehør kan være farligt og vil muligvis ugyldiggøre telefonens typegodkendelse og garanti. Strømsadapteren er afbrydelsesenheden mellem produktet og strømforsyningen. Vægudtaget skal være i nærheden af udstyret og let tilgængeligt.

Din enhed er et teknisk avanceret produkt, der skal behandles forsigtigt. Garantien bortfalder i tilfælde af misbrug.

- Beskyt enheden mod fugt. Nedbør, fugt og alle former for væske kan indeholde emner, der får de elektroniske kredsløb til at korrodere. Hvis enheden bliver våd, skal du tage batteriet ud og lade enheden tørre helt, før du installerer det igen.

- Undlad at bruge eller opbevare enheden i støvede og snavsede omgivelser. Enhedens bevægelige dele og elektroniske komponenter kan tage skade.
- Undlad at opbevare enheden på varme steder. Høje temperaturer kan forkorte det elektroniske apparats levetid, ødelægge batterierne og deformere eller smelte visse plastdele.
- Undlad at opbevare enheden på kolde steder. Når enheden varmes op til normal temperatur, kan der dannes fugt på indersiden, så de elektroniske kredsløb kan blive ødelagt.
- Forsøg ikke at åbne enheden på andre måder end dem, der er angivet her.
- Undgå at tabe enheden. Undlad at slå på enheden eller at ryste den. Hvis den behandles voldsomt, kan printkortet og de finmekaniske dele blive ødelagt.
- Undlad at bruge stærke kemikalier til at rengøre enheden.
- Netadapteren er afbrydelseenheden mellem produktet og strømforsyningen. Vægdudtaget skal være i nærheden af udstyret og let tilgængeligt.

Ovenstående råd gælder både enheden, batteriet og andet tilbehør. Hvis telefonen ikke virker, som den skal, skal du kontakte købsstedet for at få service. Husk kvittering eller en kopi af fakturaen.

Garanti

Dette produkt har 24 måneders garanti fra købsdatoen. Ved eventuelle reklamationer skal du kontakte det sted, hvor du har købt enheden. Der skal forevises købsbevis i forbindelse med service eller vejledning inden for garantiperioden.

Garantien dækker ikke, hvis fejlen skyldes ulykkestilfælde eller lignende, andre udefrakommende påvirkninger, indtrængende væske, skødesløshed, unormal brug, mangelfuld vedligeholdelse eller lignende forhold fra brugers side. Garantien dækker heller ikke fejl, der er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer. Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til enheden ud under tordenvejr.

Batterier er forbrugsstoffer, som ikke er omfattet af garantien.

Bemærk, at dette er en frivillig producentgaranti, som giver rettigheder udover og ikke har nogen indvirkning på slutbrugerens lovmæssige rettigheder.

Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at udstyrstypen Doro Comfort 3000 er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/53/EU og 2011/65/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan læses på følgende internetadresse: www.doro.com/dofc.

Erklæring om miljøvenligt design, energieffektivitet for ekstern strømforsyning

Doro erklærer hermed, at den eksterne strømforsyning til denne enhed er i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EU) 2019/1782 om fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af eksterne strømforsyninger i henhold til direktiv 2009/125/EF.

Producentens navn eller varemærke, virksomhedsregistreringsnummer og adresse	Tenpao International Address: Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, HongKong
Modelidentifikator	S003ATV0900020
Indgangsspænding (VAC)	100-240
AC-indgangsfrekvens (Hz)	50-60
Udgangsspænding (VDC)	9.0

Udgangsstrøm (A)	0.2
Udgangseffekt (W)	1.8
Gennemsnitlig aktiv effektivitet (%)	74.19
Strømforbrug uden belastning (W)	0.04

Danish

Version 3.1

©2017 Doro AB. All rights reserved.
www.doro.com



REV 19832 – STR 20140115